



Asamblea General

Distr. limitada
21 de septiembre de 2001
Español
Original: inglés

Quincuagésimo sexto período de sesiones Sexta Comisión

Organización de los trabajos

Nota de la Secretaría

1. La Secretaría, con objeto de prestar asistencia a la Sexta Comisión en la organización de sus trabajos, considera procedente, a la luz de las resoluciones de la Asamblea General 1898 (XVIII), de 11 de noviembre de 1963, y 32/71, de 9 de diciembre de 1977, y del artículo 99 b) del reglamento de la Asamblea señalar a la atención de la Comisión lo siguiente.

Temas asignados a la Sexta Comisión

2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 19 de septiembre de 2001, la Asamblea General decidió asignar 15 temas a la Sexta Comisión. La lista de esos temas consta en la carta de fecha 19 de septiembre de 2001 dirigida al Presidente de la Sexta Comisión por el Presidente de la Asamblea General (A/C.6/56/1).

Documentación relativa a los temas asignados a la Sexta Comisión

3. En el cuadro siguiente se enumeran los documentos del quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General relativos a los temas asignados a la Sexta Comisión. El cuadro incluye referencias a los informes de comisiones o comités y a los informes que el Secretario General ha de presentar conforme a resoluciones o decisiones aprobadas por la Asamblea en anteriores periodos de sesiones, así como a los documentos distribuidos en relación con los temas del programa asignados a la Sexta Comisión¹, de conformidad con las solicitudes formuladas por los Estados Miembros.

¹ El número que figura entre corchetes después del título de cada tema indica su número en el programa del quincuagésimo sexto período de sesiones. La lista de documentos se basa en la información disponible al 20 de septiembre de 2001.

Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional [159]	
Informe del Secretario General (A/56/...)	Fines de octubre
Convención sobre las inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes [160]	
Informe del Secretario General (A/56/291)	Publicado
Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 34° período de sesiones [161]	
Informe de la Comisión, <i>Documentos oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 17</i> (A/56/17)	24 de septiembre
Informe del Secretario General sobre las consecuencias de aumentar el número de miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (A/56/315)	Fines de septiembre
Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 53° período de sesiones [162]	
Informe de la Comisión, <i>Documentos oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 10</i> (A/56/10)	Fines de septiembre
Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión [163]	
Informe del Comité, <i>Documentos oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 26</i> (A/56/26)	Principios de noviembre
Establecimiento de la Corte Penal Internacional [164]	
Actuaciones de la Comisión Preparatoria en sus períodos de sesiones séptimo y octavo (PCNICC/2001/L.1/Rev.1 y Add.1 y 2 y PCNICC/2001/L... y Add...)	Publicado; mediados de octubre
Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización [165]	
Informe del Comité Especial, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 33</i> (A/56/33).	Publicado
Informe del Secretario General sobre la aplicación de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones (A/56/303)	Publicado
Informe del Secretario General sobre el Repertorio de la Práctica de los Órganos de las Naciones y el Repertorio de la práctica del Consejo de Seguridad (A/56/330)	5 de octubre

Fecha de publicación prevista

Medidas para eliminar el terrorismo internacional [166]	
Informe del Comité Especial establecido en virtud de la resolución 51/210 de la Asamblea General, de 17 de diciembre de 1996, Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 37 (A/56/37)	Publicado
Informe del Secretario General (A/56/160 y Add.1)	Publicado; mediados de octubre
Carta de fecha 9 de mayo de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/69-S/2001/459)	Publicada
Carta de fecha 11 de mayo de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/72-S/2001/473)	Publicada
Carta de fecha 18 de mayo de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/78-S/2001/506)	Publicada
Carta de fecha 25 de mayo de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/80-S/2001/524)	Publicada
Carta de fecha 30 de mayo de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/81-S/2001/540)	Publicada
Carta de fecha 4 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/85-S/2001/555)	Publicada
Carta de fecha 11 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/91-S/2001/580)	Publicada
Carta de fecha 13 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/92-S/2001/585)	Publicada
Carta de fecha 18 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/97-S/2001/604)	Publicada
Carta de fecha 19 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/98-S/2001/611)	Publicada
Carta de fecha 20 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas (A/56/118)	Publicada

	<i>Fecha de publicación prevista</i>
Carta de fecha 21 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/119-S/2001/619)	Publicada
Carta de fecha 2 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/131-S/2001/656)	Publicada
Carta de fecha 3 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/138-S/2001/662)	Publicada
Carta de fecha 6 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/161-S/2001/673)	Publicada
Carta de fecha 13 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/184-S/2001/696)	Publicada
Carta de fecha 17 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/201-S/2001/706)	Publicada
Carta de fecha 26 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/223-S/2001/737)	Publicada
Carta de fecha 27 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/225-S/2001/743)	Publicada
Nota verbal de fecha 30 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (A/56/226-S/2001/746)	Publicada
Carta de fecha 6 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/272-S/2001/768)	Publicada
Carta de fecha 7 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/275-S/2001/770)	Publicada
Carta de fecha 8 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/280-S/2001/775)	Publicada
Carta de fecha 9 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/283-S/2001/777)	Publicada

	<i>Fecha de publicación prevista</i>
Carta de fecha 9 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/286-S/2001/780)	Publicada
Carta de fecha 13 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/294-S/2001/787)	Publicada
Carta de fecha 27 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/324-S/2001/825)	Publicada
Carta de fecha 30 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/325-S/2001/834)	Publicada
Carta de fecha 6 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/331-S/2001/840)	Publicada
Carta de fecha 10 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/346-S/2001/858)	Publicada
Carta de fecha 12 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Mongolia ante las Naciones Unidas (A/56/350)	Publicada
Carta de fecha 13 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Uzbekistán ante las Naciones Unidas (A/56/354-S/2001/866)	Publicada
Carta de fecha 13 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Pakistán ante las Naciones Unidas (A/56/368-S/2001/877)	Publicada
Carta de fecha 14 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Qatar ante las Naciones Unidas (A/56/363-S/2001/869)	Publicada
Nota verbal de fecha 14 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Kazajstán ante las Naciones Unidas (A/56/364)	Publicada
Carta de fecha 17 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas (A/56/367-S/2001/875)	Publicada
Carta de fecha 17 de septiembre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Kazajstán ante las Naciones Unidas (A/56/369)	Publicada

	<i>Fecha de publicación prevista</i>
Cartas idénticas de fecha 17 de septiembre de 2001 dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas (A/56/377-S/2001/885)	Publicada
Alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado [167]	
Informe del Secretario General sobre el Alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado (A/55/637)	Publicado
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Instituto Internacional de Democracia y Asistencia Electoral [168]	
Carta de fecha 14 de agosto de 2000 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas (A/55/226)	Publicada
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Instituto Internacional de Derecho del Desarrollo [170]	
Carta de fecha 19 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Austria ante las Naciones Unidas (A/56/141)	Publicada
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Organización Hidrográfica Internacional [172]	
Carta de fecha 2 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Mónaco ante las Naciones Unidas (A/56/145)	Publicada
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Comunidad de Estados Sahel-Saharanos [173]	
Carta de fecha 24 de julio de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas (A/56/191)	Publicada
Convención internacional contra la clonación de seres humanos con fines de reproducción [174]	
Carta de fecha 7 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por los Encargados de Negocios interinos de las Misiones Permanentes de Francia y Alemania ante las Naciones Unidas (A/56/192)	Publicada
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a Asociados para la Población y el Desarrollo [176]	

Fecha de publicación prevista

Carta de fecha 24 de abril de 2001 dirigida al Secretario General por los representantes de Bangladesh, China, Colombia, Egipto, Gambia, la India, Indonesia, Kenya, Malí, Marruecos, México, el Pakistán, Túnez, Uganda y Zimbabwe ante las Naciones Unidas (A/55/241)	Publicada
---	-----------

Fecha para la conclusión de los trabajos de la Comisión y orden y fechas aproximadas de los temas

4. En el artículo 99 b) del reglamento de la Asamblea General se estipula lo siguiente:

“Cada Comisión Principal, tomando en cuenta la fecha de clausura del período de sesiones fijada por la Asamblea General sobre la base de la recomendación de la Mesa, adoptará su propio orden de prioridad y celebrará las sesiones necesarias para terminar el examen de los temas que le hayan sido remitidos. Cada Comisión Principal aprobará al comienzo del período de sesiones un programa de trabajo en el que se indicarán, de ser posible, la fecha señalada como objetivo para concluir sus trabajos, las fechas aproximadas de examen de los temas y el número de sesiones que se dedicará a cada uno de ellos.”

5. Teniendo en cuenta el número de sesiones de que dispondrá la Sexta Comisión, según se informa en el párrafo 10 *infra*, se propone que la Comisión fije como plazo para la conclusión de sus trabajos el 23 de noviembre de 2001.

6. La Sexta Comisión tal vez desee examinar, a los efectos de la aprobación de su programa de trabajo, el siguiente calendario que se ha preparado sobre la base de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y los programas de trabajo anteriores aprobados por la Comisión, en el que se indican las fechas aproximadas de examen de los temas del programa que se le han asignado:

Fecha aproximada de examen

Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 34° período de sesiones [161]	8 y 9 de octubre
Alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado [167]	9 y 10 de octubre
Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización [165]	10 a 12 de octubre
Medidas para eliminar el terrorismo internacional [166] (Grupo de Trabajo) (véase el párrafo 7 <i>infra</i>)	15 a 26 de octubre
Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 53° período de sesiones [162]	29 de octubre a 9 de noviembre

	<i>Fecha aproximada de examen</i>
Establecimiento de la Corte Penal Internacional [164]	12 y 13 de noviembre
Convención sobre la inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes [160]	13 y 14 de noviembre
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Instituto Internacional de Democracia y Asistencia Electoral [168]	14 y 15 de noviembre
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Instituto Internacional de Derecho del Desarrollo [170]	14 y 15 de noviembre
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Organización Hidrográfica Internacional [172]	14 y 15 de noviembre
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Comunidad de Estados Sahel-Saharanos [173]	14 y 15 de noviembre
Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a Asociados para la Población y el Desarrollo [176]	14 y 15 de noviembre
Convención internacional contra la clonación de seres humanos con fines de reproducción [174]	15 y 16 de noviembre
Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional [159]	19 de noviembre
Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión [163]	19 de noviembre
Medidas para eliminar el terrorismo internacional [166]	20 y 21 de noviembre
Reserva	23 de noviembre

Establecimiento de grupos de trabajo y celebración de consultas

7. Con respecto al tema 166 del programa, titulado “Medidas para eliminar el terrorismo internacional”, la Asamblea General, en su resolución 55/158, de 12 de diciembre de 2000, decidió que el Comité Especial establecido en virtud de la resolución 51/210 prosiguiera con su labor durante el quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, del 15 al 26 de octubre de 2001, en el marco de un grupo de trabajo de la Sexta Comisión.

8. En vista de los limitados servicios de conferencias de que dispone la Sexta Comisión, según se indica en el párrafo 10 *infra*, las reuniones de los grupos de trabajo o las consultas oficiosas deberán celebrarse en lugar de las sesiones asignadas a la Comisión y no además de ellas.

Plazo de presentación de proyectos de resolución que entrañen consecuencias financieras

9. Conforme al artículo 153 del reglamento de la Asamblea General, “ninguna Comisión recomendará a la aprobación de la Asamblea General resoluciones que impliquen gastos sin que vayan acompañadas de un presupuesto de gastos preparado por el Secretario General”. Por lo tanto, es imprescindible que la Sexta Comisión dé tiempo suficiente a la Secretaría para que prepare los presupuestos de gastos y a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y la Quinta Comisión, para que los examinen. En esas circunstancias, si se acepta el 23 de noviembre como fecha de clausura de los trabajos de la Sexta Comisión (véase párr. 5 *supra*), habrá que fijar el 5 de noviembre de 2001 como plazo perentorio de presentación a la Quinta Comisión de proyectos de resolución que entrañen consecuencias financieras.

Servicios de conferencias disponibles

10. Los servicios de conferencias disponibles permitirán, en principio, celebrar un máximo de nueve sesiones plenarias semanales y 10 reuniones semanales del Grupo de Trabajo a que se hacía referencia en el párrafo 7 *supra*. Normalmente, las sesiones matutinas se celebrarán de las 10.00 a las 13.00 horas y las vespertinas, de las 15.00 a las 18.00 horas.

11. Para evitar dificultades de organización de los servicios para las reuniones de los grupos regionales de la Comisión, se propone que todas las peticiones de celebración de dichas reuniones se dirijan a la Sección de Planificación y Servicios de Reuniones, por conducto del Secretario de la Comisión.
